# 10 Komplexe Redewendungen zur Nuancierten Meinungsäußerung

C1 Vocabulario

Expresa posturas complejas con 10 modismos avanzados ideales para el debate académico C1.

Nivel C1 | Categoría: Vocabulario

## Las 10 Redewendungen

| Redewendung | Significado | Ejemplo |
|---|---|---|
| **1. Meines Erachtens ...** | en mi opinión ... | Meines Erachtens greift die Kritik zu kurz. |
| **2. Ich bin der festen Überzeugung, dass ...** | estoy firmemente convencido/a de que ... | Ich bin der festen Überzeugung, dass Bildung entscheidend ist. |
| **3. Es lässt sich nicht von der Hand weisen, dass ...** | no puede negarse que ... | Es lässt sich nicht von der Hand weisen, dass die Kosten steigen. |
| **4. Ich neige zu der Annahme, dass ...** | tiendo a pensar que ... | Ich neige zu der Annahme, dass die Daten veraltet sind. |
| **5. Dem ist entgegenzuhalten, dass ...** | a ello cabe objetar que ... | Dem ist entgegenzuhalten, dass die Stichprobe klein war. |
| **6. Man könnte durchaus argumentieren, dass ...** | cabría perfectamente argumentar que ... | Man könnte durchaus argumentieren, dass beides vertretbar ist. |
| **7. Einerseits ..., andererseits ...** | por un lado ..., por otro ... | Einerseits ist es flexibel, andererseits fehlt der Austausch. |
| **8. Im Kern geht es darum, ob ...** | en esencia se trata de si ... | Im Kern geht es darum, ob Freiheit Vorrang hat. |
| **9. Ich kann mich dieser Auffassung nur bedingt anschließen.** | solo puedo compartir esa opinión con reservas | Ich kann mich dieser Auffassung nur bedingt anschließen. |
| **10. Unterm Strich ...** | en conclusión ... | Unterm Strich überwiegen die Vorteile. |

**Para matizar:** combina estas fórmulas con el *Konjunktiv II* y adverbios de cautela (*könnte, dürfte, wohl, allenfalls, insofern*). **Registro:** son típicas de debates, exposiciones y textos académicos; en la conversación cotidiana suenan muy formales.

## Ejercicios

Completa los huecos. En la Parte C la frase original aparece en gris. La pista en español aparece entre paréntesis.

### Parte A: Completa la expresión con la palabra que falta

1. _____ Erachtens ist die Studie methodisch fragwürdig. *(en mi opinión)*
2. Ich bin der festen _____, dass Bildung entscheidend ist. *(convicción)*
3. Es lässt sich nicht von der _____ weisen, dass die Kosten gestiegen sind. *(no puede negarse)*
4. Ich _____ zu der Annahme, dass die Daten unvollständig sind. *(tiendo a pensar)*
5. Dem ist _____, dass die Stichprobe zu klein war. *(cabe objetar)*
6. Man könnte _____ argumentieren, dass beide Positionen vertretbar sind. *(perfectamente)*
7. _____ lässt sich anführen, dass Homeoffice flexibel ist, _____ fehlt der Austausch. *(por un lado ... por otro)*
8. Im _____ geht es darum, ob Freiheit oder Sicherheit Vorrang hat. *(en esencia)*
9. Ich kann mich dieser Auffassung nur _____ anschließen. *(con reservas)*
10. _____ Strich überwiegen die Vorteile. *(en conclusión)*

### Parte B: Conectores para matizar

11. Das Argument ist _____ nachvollziehbar, greift _____ zu kurz. *(es cierto que ... pero)*
12. Diese Position ist _____ überzeugend, _____ sie empirisch belegt ist. *(en la medida en que)*
13. _____ der Kritik hielt der Autor an seiner These fest. *(a pesar de (Genitiv))*
14. Die Ergebnisse sind _____ als Tendenz zu verstehen. *(a lo sumo)*
15. _____ die Daten stimmen, ist die These plausibel. *(siempre que)*

### Parte C: Del registro cotidiano al académico (frase original en gris)

*Ich finde das Argument schwach.*

16. _____ ist das Argument schwach. *(en mi opinión)*

*Das stimmt irgendwie schon.*

17. Das ist _____. *(no puede negarse)*

*Ich bin nicht ganz einverstanden.*

18. Ich kann dem _____ zustimmen. *(con reservas)*

*Am Ende ist das Fazit klar.*

19. _____ ist das Fazit klar. *(en conclusión)*

*Ich glaube eher, dass die Zahlen veraltet sind.*

20. Ich _____ eher _____, dass die Zahlen veraltet sind. *(tiendo a pensar)*

## Soluciones

Las respuestas aparecen en azul dentro de los espacios.

### Parte A: Completa la expresión con la palabra que falta

1. **Meines** Erachtens ist die Studie methodisch fragwürdig. *(en mi opinión)*
2. Ich bin der festen **Überzeugung**, dass Bildung entscheidend ist. *(convicción)*
3. Es lässt sich nicht von der **Hand** weisen, dass die Kosten gestiegen sind. *(no puede negarse)*
4. Ich **neige** zu der Annahme, dass die Daten unvollständig sind. *(tiendo a pensar)*
5. Dem ist **entgegenzuhalten**, dass die Stichprobe zu klein war. *(cabe objetar)*
6. Man könnte **durchaus** argumentieren, dass beide Positionen vertretbar sind. *(perfectamente)*
7. **Einerseits** lässt sich anführen, dass Homeoffice flexibel ist, **andererseits** fehlt der Austausch. *(por un lado ... por otro)*
8. Im **Kern** geht es darum, ob Freiheit oder Sicherheit Vorrang hat. *(en esencia)*
9. Ich kann mich dieser Auffassung nur **bedingt** anschließen. *(con reservas)*
10. **Unterm** Strich überwiegen die Vorteile. *(en conclusión)*

### Parte B: Conectores para matizar

11. Das Argument ist **zwar** nachvollziehbar, greift **aber** zu kurz. *(es cierto que ... pero)*
12. Diese Position ist **insofern** überzeugend, **als** sie empirisch belegt ist. *(en la medida en que)*
13. **Ungeachtet** der Kritik hielt der Autor an seiner These fest. *(a pesar de (Genitiv))*
14. Die Ergebnisse sind **allenfalls** als Tendenz zu verstehen. *(a lo sumo)*
15. **Sofern** die Daten stimmen, ist die These plausibel. *(siempre que)*

### Parte C: Del registro cotidiano al académico (frase original en gris)

*Ich finde das Argument schwach.*

16. **Meines Erachtens** ist das Argument schwach. *(en mi opinión)*

*Das stimmt irgendwie schon.*

17. Das ist **nicht von der Hand zu weisen**. *(no puede negarse)*

*Ich bin nicht ganz einverstanden.*

18. Ich kann dem **nur bedingt** zustimmen. *(con reservas)*

*Am Ende ist das Fazit klar.*

19. **Unterm Strich** ist das Fazit klar. *(en conclusión)*

*Ich glaube eher, dass die Zahlen veraltet sind.*

20. Ich **neige** eher **zu der Annahme**, dass die Zahlen veraltet sind. *(tiendo a pensar)*